



TUWAPENDE WATOTO

Chers donateurs et donatrices de la Fondation Tuwapende Watoto

Avec le tourisme, le Coronavirus Sars-CoV-2 a fait son apparition en Tanzanie. Nous pouvons tous imaginer ce que cela signifiera pour ce pays pauvre, avec des installations sanitaires souvent précaires et pour les enfants et adultes mal nourris.

Les écoles sont fermées depuis la mi-mars. Les informations sur la pandémie sont actuellement données et des désinfectants sont mis à disposition partout. A notre école enfantine, école primaire et école professionnelle, les enfants et jeunes adultes ont été très bien renseignés sur la manière dont eux-mêmes et leurs familles peuvent se protéger contre le Coronavirus. Notre personnel enseignant a de son côté préparé des documents de travail pour toutes les classes pour que les élèves soient encadrés pendant cette période sans enseignement.

Tout est devenu plus calme sur les routes normalement très animées de Dar es Salaam et des environs. Beaucoup restent à la maison avec leurs enfants. En Tanzanie comme ailleurs, les magasins souffrent de cette pandémie. De plus en plus rares sont ceux qui peuvent encore se nourrir sainement. Après la crise, le nombre d'enfants qui auront encore la possibilité de fréquenter une école diminuera encore.

Nous avons décidé de continuer de verser ponctuellement le salaire à nos employés. Nous nous montrerons également tolérants envers les parents qui ne peuvent pas payer les frais d'écolage de leurs enfants dans les délais fixés. Nous voulons qu'après la pandémie, tous les enfants de l'école enfantine et de l'école primaire, de même que les jeunes adultes de l'école professionnelle puissent de nouveau suivre les cours et prendre plaisir à la vie quotidienne à l'école.



Ce fut un grand honneur pour nous d'accueillir à la mi-février 2020 chez nous à Bunju B Monsieur Peter Marti, président de la Fondation du Dr. Rau. A l'occasion d'une fête émouvante, les enfants l'ont remercié de son précieux soutien.

Orphelinat

- Actuellement, 29 orphelins et 3 mamans vivent dans notre orphelinat. Nos mamans s'occupent de ces enfants avec dévouement et les nourrissent sainement. 18 d'entre eux sont à la nurserie et à l'école primaire, 9 à des écoles secondaires externes et 2 à l'université de Dar es Salaam.
- Au cours du dernier semestre de l'année passée, nous avons une fois plus pu compter sur le travail de volontaires. A l'orphelinat, ces derniers aident les mamans du matin au soir et, à l'école, ils déchargent le personnel enseignant et s'occupent de certains enfants en particulier.
- En novembre 2019, Didier a terminé la quatrième année secondaire en passant l'examen national avec de bons résultats. Nous sommes tous très heureux pour Didier qui peut maintenant fréquenter la cinquième et sixième année secondaire à l'école Baobab et terminer celles-ci avec la maturité.



Dans le cadre d'un projet de l'école, Olivia Gregory qui vient d'Angleterre a créé un drapeau pour notre école avec notre logo et notre devise. Olivia nous a remis ce drapeau personnellement en février 2020. Nous la remercions sincèrement ainsi que ses parents.



Nous remercions tous les volontaires de leur engagement sur place, que ce soit pour l'organisation de promenades communes ou l'aide pour les devoirs, à la cuisine, à l'école enfantine, à l'école et à l'école professionnelle.

- En novembre également, Peter, Christopher et Luqman ont réussi l'examen national de la quatrième année primaire. Grâce à leur sérieuse préparation à l'école et à domicile et à leur ambition, ces trois garçons ont obtenu de très bons résultats.
- Au milieu de 2021, Emanuel terminera l'école secondaire avec la maturité et nous sommes convaincus, compte tenu de ses prestations actuelles, qu'il réussira à entrer à l'université, comme il le souhaite.
- Bahati a 18 ans et écrit: *Je fréquente la quatrième année de l'école secondaire Baobab et me prépare à la maturité économique. J'aime les diverses disciplines et je travaille durement. Les examens de mon école sont très difficiles. C'est une bonne chose, car cela permettra de passer les examens nationaux avec succès en fin d'année. En raison de la pandémie, les écoles sont actuellement fermées et nous sommes tous à la maison. L'école et les disciplines que je préfère me manquent. Je profite du temps que j'ai à la maison pour répéter et apprendre. J'espère que la pandémie sera bientôt terminée et que je pourrai reprendre les cours et continuer de travailler aux projets. Après mes études d'économie, j'aimerais ouvrir ma propre entreprise ou travailler comme comptable.*
- En janvier 2020, nous avons pu brancher l'orphelinat et l'école au réseau d'eau public. Nous apprécions énormément cette nouvelle étape! C'est en effet une grande satisfaction d'avoir suffisamment d'eau propre. L'eau courante facilite beaucoup le travail quotidien des mamans de l'orphelinat et des employés de la cuisine de l'école. L'eau de pluie continuera néanmoins d'être collectée et utilisée, notamment pour nettoyer les bâtiments et arroser les plantes.

Ecole enfantine et école primaire

- Nous devons la bonne réputation de notre école avant tout aux excellentes prestations de nos élèves aux examens nationaux. En novembre 2019, nos deux quatrièmes années ont obtenu un très bon résultat. En moyenne de toutes les disciplines et sur une échelle allant de A à D, 37 enfants ont obtenu la note A, 21 enfants la note B et 2 enfants la note C. Je remercie notre directrice et notre personnel enseignant qui ont préparé les enfants consciencieusement et sérieusement à ces examens selon la devise de notre école: «Education for a bright future».
- Notre nouveau bâtiment d'école primaire avec huit salles de classe supplémentaires, une salle pour le personnel enseignant et une salle à usage multiple a pu être mis en exploitation au début de l'année. Nous sommes heureux de la bonne infrastructure de ce nouveau bâtiment scolaire qui nous permet d'offrir un enseignement optimal et d'accueillir des enfants supplémentaires à notre école.
- En janvier 2020, nous comptons 697 élèves à l'école enfantine et à l'école primaire et avons pour la première fois mis sur pied parallèlement trois classes de première année et trois classes de deuxième année. Dans le futur, nous aurons trois classes parallèles à d'autres échelons.
- Notre directrice Emmaculate est en contact mit 17 enfants de familles dans le besoin qui peuvent compter sur l'aide de Tuwapende Watoto à l'école secondaire également. Elle leur remet les fonds nécessaires pour le transport, les repas, l'uniforme et le matériel scolaire, et leur rend visite si nécessaire. Pour nous, il est important que ces jeunes puissent terminer l'école secondaire après quatre ans et commencer un apprentissage à note école professionnelle.
- Cinq collaborateurs de l'entreprise netpulse SA à Winterthour ont décidé d'initier des enfants d'un pays en développement à l'informatique. En collaboration avec Lukas Nauer, directeur et propriétaire de netpulse SA et Jo Zahner, notre représentant Tuwapende Watoto,



En novembre, la famille Tuwapende Watoto a fêté la confirmation de Kevin. Il est venu chez nous à l'âge de trois ans. Les mamans sont fières de leur fils qui est devenu un jeune homme serviable et travailleur.



Grâce à notre nouveau bâtiment d'école, nous pouvons accueillir plus d'enfants dans notre école et répartir successivement les élèves sur trois classes par année. Nous remercions nos sponsors pour cette nouvelle construction réussie.

un engagement en Tanzanie a pu être organisé à la mi-novembre pour Sophia, Nina, Fabienne, Stefanie et Marcel et des chambres ont pu être réservées pour eux à l'orphelinat. Avec notre professeur d'informatique, ils ont élaboré un horaire pour les cinquièmes et sixièmes classes comptant 132 élèves en tout. Ces collaborateurs de netpulse SA ne disposent pas seulement d'un vaste savoir en informatique, mais ils sont également parvenus à organiser parfaitement un cours intensif comprenant entre autres des jeux aux laptops. Nous leur sommes très reconnaissants de leur énorme engagement et de la grande responsabilité qu'ils ont assumée tous les jours. Nos élèves ont beaucoup apprécié ces cours d'informatique uniques et intéressants. Notre directrice d'école et notre professeur d'informatique ont elles aussi été enthousiasmées. Un grand merci va à Lukas Nauer, qui a financé le vol à Dar es Salaam à ses collaborateurs et leur a accordé un congé payé pour une grande partie de la semaine.

Un grand merci de notre directrice d'école Emmaculate Mleke:

Cher amis et donateurs de Tuwapende Watoto

Nous nous réjouissons de votre soutien! Grâce à vos dons, des élèves de 3 à 14 ans bénéficient d'une bonne formation à l'école enfantine et à l'école primaire, formation qu'ils ne recevraient pas sans la fondation Tuwapende Watoto.

Vous nous permettez d'offrir un enseignement à une école bien organisée ayant une infrastructure exemplaire. Nous sommes fiers de pouvoir travailler à cette école.

Pendant leur formation à l'école professionnelle de Tuwapende Watoto, de jeunes adultes acquièrent de nombreuses capacités et apprennent à maîtriser les difficultés de la vie. Nous vous en sommes très reconnaissants!

Ecole professionnelle

- Chaque année, l'ambassade de Suisse à Dar es Salaam organise une fête de la Saint-Nicolas le 6 décembre pour les habitants suisses en Tanzanie. En décembre dernier, nos apprentis ont ainsi eu la possibilité de faire des bonhommes en pâte, des biscuits et des tresses pour cette manifestation. Nous avons également pu prendre des commandes des hôtes et leur vendre nos produits. La bonne qualité de nos produits nous a en outre permis d'acquérir un nouveau client important à cette manifestation. Le directeur général de Swiss International Airlines à Dar es Salaam nous a en effet passé deux grosses commandes pour les collaborateurs et les meilleurs clients de Swiss. Notre équipe de boulangers a été à bon droit très fière de son travail. La confection de petits-beurre avec les températures élevées régnant en décembre est difficile et nécessite des phases de travail supplémentaires.
- Le 8 décembre 2019, l'école professionnelle a terminé l'année scolaire avec une fête impressionnante et haute en couleurs. Huit apprentis-électriciens, dont 3 femmes, onze apprentis-boulangers (toutes des femmes) et huit apprentis-couturiers (toutes des femmes) ont reçu leur diplôme de fin d'apprentissage. Les très bons résultats de nos apprentis aux examens nationaux nous réjouissent et nous montrent que nous sommes sur le bon chemin. Nous sommes convaincus que nos spécialistes bien formés trouveront un emploi intéressant et sûr. Nous les soutenons dans la recherche d'un emploi et restons en contact avec eux.
- Toujours plus d'habitants de la région connaissent notre école professionnelle. Nous utilisons notamment les médias et méthodes numériques pour mieux faire connaître notre offre. Nous devons cependant continuer de faire des efforts au cours des prochaines années pour obtenir une utilisation optimale de nos places d'apprentissage. En février, 117 apprentis ont entamé leur première et deuxième année d'apprentissage dans les métiers couturier, boulanger/produits alimentaires, électronicien, électricien, informaticien, coiffeur et installateur-sanitaire.



Cinq collaborateurs de l'entreprise netpulse SA ont décidé d'initier des enfants d'un pays en développement à l'informatique. Les élèves ont travaillé avec beaucoup de concentration aux tâches qui leur ont été confiées.



Ce cours intensif a enthousiasmé les enfants, la directrice d'école et le personnel enseignant. En guise de remerciements, ils ont offert une illustration de la coopérative Tinga Tinga à Dar es Salaam à Sophia, Nina, Fabienne, Stefanie et Marcel.

- Pour pouvoir garantir la formation de nos apprentis et les livraisons de la boulangerie, nous devons pouvoir compter sur un approvisionnement stable en électricité. L'Etat ne dispose malheureusement pas d'un réseau sûr. Pour cette raison, nous avons décidé de nous procurer un transformateur. Ce denier a été installé à la mi-mars 2020 et nous garantit un approvisionnement stable en électricité. De cette manière, des pannes d'électricité ne perturberont plus l'enseignement et les travaux pratiques de nos apprentis.
- Nous prévoyons d'offrir un cours de technique solaire à nos apprentis-électriciens et apprentis-électroniciens. Dans un premier temps, nous formerons notre personnel enseignant de ces branches. Ce cours comprend la fabrication et le montage de panels solaires simples qui seront d'une grande aide pour les familles des régions rurales. Nous sommes en contact avec la fondation Solafrica qui a mis en place une formation en technique solaire au Kenya. Cette fondation désire nous soutenir dans ce projet.
- Les familles habitant à proximité de notre école visitent régulièrement notre kiosque. Actuellement, le Mandazi, une sorte de pain frit, notre pain frais et nos légumes sont très demandés. Nos tourtes d'anniversaire que nous confectionnons sur commande sont également très appréciées. Nous développerons progressivement notre offre.

Tournoi de golf 2020

En raison de la pandémie Corona, nous devons annuler le Tuwapende Golf Charity Trophy de cette année, ce que nous regrettons profondément. Nous nous réjouissons d'ores et déjà, chers golfeurs et golfeuses, de pouvoir vous inviter à notre prochain tournoi en mai 2021.

Association de promotion Tuwapende Watoto en Allemagne

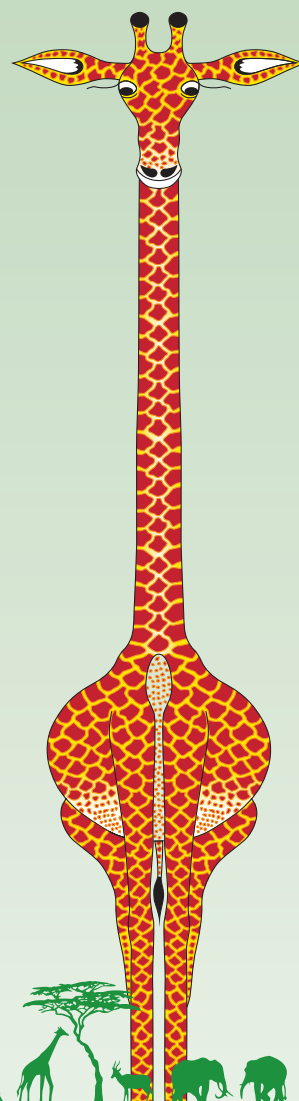
Nous sommes heureux de pouvoir vous donner quelques informations d'Allemagne. Après avoir franchi tous les obstacles administratifs et mis en place une structure interne, nous nous réjouissons de recevoir les premiers dons sur le compte de notre association. Etant donné que nous sommes organisés comme une association, ce qui n'est pas le cas en Suisse, les amis et amies de Tuwapende Watoto peuvent devenir membres de l'association et ont le droit d'être informés des nouveautés. A l'avenir, nous aimerions continuer de collaborer étroitement et de participer ensemble à des événements pour faire connaître Tuwapende Watoto à toujours plus de personnes et nous nous ferons un plaisir de recevoir vos idées et suggestions! Notre marge de manœuvre est évidemment limitée compte tenu de la situation actuelle, mais nous continuerons de planifier le futur avec discernement. Si vous désirez prendre contact avec nous, avoir plus d'informations sur nos activités ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous écrire à l'adresse suivante: twdeutschland.info@gmail.com

Nous nous réjouissons de vos nouvelles!

Titulaire du compte: Tuwapende Watoto Deutschland Förderverein e.V.

IBAN: DE90 8306 5408 0004 1715 60

Ann-Kristin Schulz, présidente de l'association





Fête de fin d'année scolaire à l'école professionnelle: les hôtes d'honneur, des membres des familles et des voisins suivent attentivement la présentation d'une future couturière.



Fête de fin d'année scolaire à l'école professionnelle: les apprentis-électriciens présentent avec fierté leur pompe à eau.

Situation actuelle

Grâce aux possibilités de la communication numérique, je suis presque quotidiennement en contact avec la responsable de l'orphelinat, la directrice d'école, le coordinateur de l'école professionnelle, les membres NGO, l'architecte, etc. Notre directrice me représente aux séances importantes. Nous ne savons cependant pas encore de manière précise dans quelle mesure la région de Bunju B sera touchée par le Coronavirus. Toutefois, la vague de pauvreté s'amplifie déjà. En l'absence de touristes, les hôtels licencient leurs collaborateurs qui doivent désormais surmonter cette crise sans travail, sans revenu et sans assurance maladie. Dans cette situation économique difficile, beaucoup de familles souffriront encore davantage et ne pourront plus acheter les denrées alimentaires et les médicaments dont ils ont besoin. Les familles que nous soutenons peuvent continuer de compter sur nous dans cette période exceptionnelle.

Nous avons la grande douleur de vous informer du décès de Samwel Dyelu, notre membre NGO depuis de nombreuses années. Il est décédé le 18 avril à l'âge de 62 ans des suites d'une opération. Samwel Dyelu a travaillé pour la fondation pendant environ 10 ans. Avec sa personnalité, ses capacités et ses contacts, il a aidé la fondation à prendre ses décisions stratégiques et opératives. Nous avons toujours pu compter sur ses bonnes connaissances et relations. Nous perdons avec Samwel Dyelu un membre du conseil de fondation aimable et exemplaire. Il laisse une grande lacune au sein de Tuwapende Watoto en Tanzanie.

Un grand merci!

La fondation Tuwapende Watoto a pour objectif d'offrir une bonne formation et un chez-soi sûr aux enfants de l'orphelinat ainsi que d'encadrer des enfants de familles dans le besoin et de jeunes adultes à l'école professionnelle et de les accompagner de manière durable sur le chemin les menant à l'indépendance. Ceci est possible grâce au précieux soutien que nous offrent depuis des années de nombreux donateurs et donatrices privés, la Fondation d'aide aux enfants du personnel de Swissair, la Fondation Tibetania, la Fondation du Dr. Rau, la Fondation Wyler-Anderson, la Fondation Gertrude Hirzel, le Rotary Club Zurich-Aéroport, IMS Sport SA, netpulse SA, le Lions Club Meiringen- Brienz et l'association «Formation contre pauvreté». Merci pour votre grande aide qui a une valeur inestimable.

La fondation remercie également les représentants de Tuwapende Watoto pour leur grand engagement. Chaque année, ils offrent en effet à notre fondation de nombreux jours de travail volontaire en Suisse et en Tanzanie.

Au nom du Conseil de fondation, des représentants, des enfants et des collaborateurs en Tanzanie, je vous remercie chaleureusement de la confiance témoignée. Vos dons sont utilisés de façon économique, raisonnable et en fonction des objectifs visés.

Avec mes meilleures salutations

Ruth Bütikofer, présidente du Conseil de fondation

Notre relation bancaire:

Banque Cantonale Bernoise SA, 3001 Berne
IBAN: CH70 0079 0016 9421 3324 5